

最新訊息 法規體系 法規檢索 英譯法規 草案預告 相關網站

現在位置: 英譯法規 > 英譯法規內容

友善列印

英譯法規內容

| Title: | Ocean Basic Act Ch |
|--------------|---|
| Date: | 2019.11.20 |
| Legislative: | Promulgated under Presidential Decree Hua-Tsong 1 Yi No.10800126571 on November 20, 2019 |
| Content: | Article 1 In order to create a high-quality marine country that is ecological, safe, and prosperous, safeguard national marine rights and interests, enhance national marine scientific knowledge, deepen diversified marine culture, create a healthy marine environment, promote sustainable resources, improve the development of the marine industry, and promote regional and international marine affairs cooperation, hereby this Act is enacted. Article 2 The terms used in the Act are defined as follows: 1. Marine resources: refers to living or non-living natural resources in the covering waters of the sea floor and the sea floor and their subsoil. 2. Marine industry: refers to the use of marine resources and dispace for various production and service activities, or other industries related to marine resources. 3. Ocean development: refers to the sustainable use of marine resources, reasonable and good governance, cultivation and management. 4. Marine affairs: refers to the public affairs related to the ocean. |
| | Article 3 The government shall promote ocean-related knowledge, facilit ate information, ensure the richness and vitality of the ocean, and cre ate a high-value-added marine industrial environment. It shall also pur |
| | sue a friendly environment, sustainable development, and reasonable and effective resources utilization and international cooperation and exchanges to protect and safeguard the maritime rights and interests of the nation, generations, and ethnic groups. Article 4 The government shall coordinate and integrate the maritime powers and responsibilities of the various industry competent authorities |

and jointly promote marine affairs.

The government should enact (formulate) regulations for marine spatial planning, coordinate the use of sea areas and coopetition, and implemen t integrated marine management in response to the needs of multi-purpos e marine use.

Article 5 The government shall respect the principles of history, sover eignty, sovereign rights, and jurisdiction, and actively participate in regional and international cooperation related to marine affairs, maint aining, developing and sustainably sharing marine resources on the basis of peace, reciprocity, and ensuring our national marine rights and in terests.

Article 6 Nationals, enterprises and civil society organizations shall assist the government in advancing national marine policies, various re lated governance plans and measures.

Article 7 In order to safeguard and promote our national marine rights and interests, national security, maritime public security, and maritim e safety, and in response to major emergencies, the government should u se a global perspective and international strategic thinking to enhance the energy of marine affairs execution and strengthen marine power to m eet the needs of national survival, security and development.

Article 8 The government shall integrate and make good use of domestic resources, formulate marine pollution prevention and control measures, reduce pollution at its source, strengthen pollution prevention and con trol energy, effectively respond to climate change, prudently promote n ational spatial planning, strengthen marine disaster protection, accele rate marine rehabilitation, and actively promote regional and internati onal cooperation to protect the marine environment.

Article 9 The government shall actively promote and assist the developm ent of the marine industry, and in combination with fiscal, taxation and financial systems, provide a sound development policy for the marine industry, cultivate domestic talents and industrial chains, and promote the development of the marine economy.

Article 10 The government shall establish an appropriate mechanism to r espect, maintain, and preserve marine cultural assets such as tradition al sea-use wisdom, safeguard and inherit the traditional sea-use cultur e and rights of indigenous peoples, and take into account scientific ma nagement of fisheries.

The government shall plan to give play to the characteristics of marine space, create friendly marine facilities, develop marine sports, sights eeing, and recreational activities, strengthen the people's pro-sea and sea-loving awareness, and build a new civilization in which people and the sea coexist and prosper.

Article 11 The government shall incorporate the important knowledge of oceans into the national basic education and training program of civil servants, integrate relevant teaching resources, training institutions or organizations, and establish links between schools at all levels and with regions and societies to promote universal marine education that a

11 the people have access to.

Article 12 The government shall promote the cooperation between the public and private sectors and academic institutions, establish a coordina ted and integrated mechanism for the use and development of marine research resources, and enhance the capabilities of marine science research, law and policy development, and cultural expertise, conduct long-term, applied, and basic surveys and research, and establish a national marine information system and sharing platform.

Article 13 The government shall, based on the ecosystem approach, prior itize the protection of natural coasts, landscapes, important marine life habitats, special and endangered species, vulnerable and sensitive a reas, underwater cultural assets, etc., preserve marine biodiversity, formulate relevant preservation, conservation, protection policies and plans, adopt impact mitigation measures, ecological compensation or othe restore the marine ecosystem and natural context, and protect the original sea users' rights.

Article 14 The government shall designate budgeting slackly for marine affairs and take necessary measures to ensure that the budgetary funds meet the requirements for implementing policies.

The government should allocate and invest resources reasonably according to actual needs, subsidize and commend relevant academic institutions, marine industries, civil society and individuals, etc., and jointly promote related marine affairs and measures.

The central government may set up an ocean development fund to handle o cean development and resource sustainability related issues.

Article 15 The government shall release a white paper on national marin e policy within one year after the implementation of the Act, and shall periodically review and amend it in accordance with its performance and developments at home and abroad.

Governments at all levels should cooperate with the national marine policy white paper, and review the policies and administrative measures the ey are in charge of. If some do not meet the requirements, they should formulate and amend their relevant policies and administrative measures and promote implementation.

Article 16 Governments at all levels shall review the governing laws an d regulations in accordance with the provisions of the Act within two y ears after the implementation of the Act. If some do not conform to the provisions of the Act, they shall enact (formulate), amend or abolish t hem.

Before the regulation of the preceding paragraph is enacted (formulate d), amended, or abolished, it shall be interpreted and applied by the c entral ocean specialized agency in cooperation with the central industry competent authority in accordance with the provisions of the Act. Article 17 Governments at all levels shall actually implement marine re

lated laws and regulations, and those who violate them shall be banned and punished according to law.

Article 18 In order to promote the deepening of the marine awareness of the government and all walks of life, June 8 is specifically designated as National Ocean Day.

Article 19 The Act shall enter into force from the date of promulgation.

• 海洋委員會: 80661高雄市前鎮區成功二路25號4樓

• 電話總機: (07)3381810 傳真電話:

系統版本: 109.09.25瀏覽人數: 74,603